

# **ICN Accredited Research & Development Centres**

## **ICNP® Centre Self Study Report**



## **INTERNATIONAL COUNCIL OF NURSING**

### **International Classification for Nursing Practice (ICNP®) Programme**

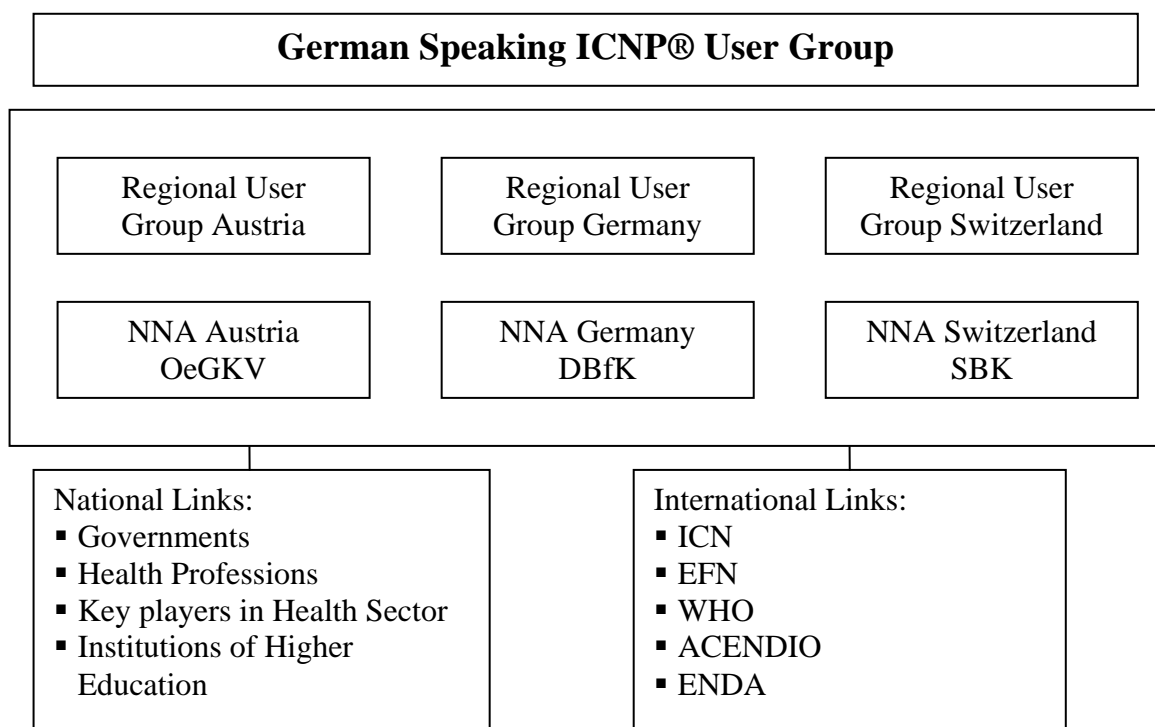
**July 2006**

## CENTRE SELF-STUDY REPORT

### ICN Accredited Centres for ICNP® Research & Development

This report includes a review of the ICNP® Research & Development Centre's current work plan with progress on objectives and outcomes. In addition, a work plan for the next three years is to be provided with this self-study report.

Date of this evaluation submission:
Name of ICNP® Research & Development Centre (name, address, website, email): <b>Deutschsprachige ICNP Nutzergruppe (German Speaking ICNP User Group)</b>
Primary contact person (name, address, email) <b>Mr Peter Koenig RN, Diploma in Nursing Management</b> <b>Pflegedirektion</b> <b>Klinik für Tumorbilogie</b> <b>Breisacher Str. 117</b> <b>79106 Freiburg</b> <b>Germany</b> <b>Fon 0049-761-2061811</b> <b>Fax 0049-761-2061814</b> <a href="mailto:Koenig-peter@tumorbio.uni-freiburg.de">Koenig-peter@tumorbio.uni-freiburg.de</a>
Date of first ICNP® Research & Development Centre application submission: <b>4 August 2003</b>
Date of previous evaluation submission (if applicable): <b>Not Applicable</b>



### **Major outcomes and accomplishments of the ICNP® Centre:**

- Integration of ICNP in Electronic Patient Record Systems
- Tests of using ICNP as a Reference Terminology System
- Use of structure and content of the ICNP for the development of nursing conceptions
- Integration of the ICNP into nursing curricula
- Small critical analyses of the ICNP-Beta Version
- Made the ICNP known to interested persons
- Several publications in specialist literature
- Publication of the German translation
- Establishing the website: [www.icnp.info](http://www.icnp.info)
- Improve communication between developers, software companies and users
- Gathering informations about projects
- Preparing of German translation of Version 1
- NIC®-LEP® Mapping, Ableiten von Pflegeaufwanddaten aus der elektronischen Krankenakte mit Hilfe der in Entwicklung befindlichen ICNP® Version 1

### **International meetings with German speaking ICNP users took place at:**

ACENDIO conference in Paris (France) (March 2003)

ACENDIO conference Bled (Slovenia) (April 2005)

ENI Conference in Zurich (Switzerland) (November 2005)

The Swiss ICNP User Group met four times a year in Aarau (Switzerland).

Conference in Taipei (Taiwan) (May 2005), at the DBfK-Research Conference in Nurnberg (Germany) (September 2005) and in Zurich (November 2005).

### **Steering Group meetings:**

Meetings of an NNA's Steering Group with Franz Wagner (DBfK, ICN Board of Directors), Peter Koenig (DBfK, Director of the ICNP Centre), Franziska Perhab (OeGKV) and Lucien Portenier (SBK – ASI) were organized in Paris (March 2003), Bled (April 2005), at ICN Congress in Taipei/Taiwan (May 2005), Aarau Switzerland (May 2006).

### **Significant areas of strength of the ICNP® Centre:**

Longstanding experience with the translation of ICNP Beta 2

Development of translation guidelines for regional use

Development of open source Translation tools for translation, which will be available for international use soon.

ICNP® Catalogue development

Building up ICNP Subsets

*The present project was undertaken applying ICNP® to internistic-oncological patients. This project investigated the coverage of this patient group by mapping terminology used in practice with ICNP®. The specific aim was to build a subset of ICNP® terms for oncological patients that can be used as a basic data catalogue for computerised nursing documentation. Furthermore the mappings, quality of match, and experiences of mapping was evaluated to discuss the domain completeness and utility of the ICNP® in depicting the typical situation of oncological patients. The finding of this study will be submitted to the*

*ICNP® Review Process. The results can contribute to extending the ICNP® content. The new ICNP® statements will provide a beginning of an ICNP® catalogue for cancer care.*

### **Areas identified for improvement in the ICNP® Centre:**

- Establishing structures and processes of the ICNP Centre
- More and more structured networking and information collection to develop a data-base on projects
- Participation at the development of ICNP at international level
- Increasing lobby work in politics

### **Publications**

Hübner, Ursula; Giehoff, Carsten (2003): ICNP und NANDA – zwei sich ergänzende Terminologien? In: PR-Internet 11/ 03

König, Peter (2006) Pflegeklassifikation und ihre Bedeutung. Am Beispiel der NANDA-Pflegediagnosen und der ICNP Version 1 In: Zegelin, Angelika; Schnell, W. Martin: Die Pflege und ihre Sprachen

Kuntze, Alexandra, Hübner, Ursula (2005): Vergleich von NANDA, ICNP und HHCC Pflegediagnosen, Fachhochschule Osnabrück, Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, Sektion Informatik im Gesundheitswesen

Schilder, Michael (2006): Standardisierte Pflegediagnosen, ein Instrument für die klinische Praxis In: PR-Internet 4/ 2003

Staub, Maria Müller (2004): Wahl einer Pflegediagnosen- Klassifikation für die Einführung in die elektronische Pflegedokumentation In: PR-Internet

Staub, Maria Müller (2004): Pflegeklassifikationen im Vergleich In: PR-Internet 5/ 04

van Dyk, Agnes (2002): Kodierung standardisierter Pflegepläne in PIK mittels ICNP In: PR-Internet 11/ 02

Wieteck, Pia (2006): ENP-ICNP-Crossmapping. In: PR-Internet 2/ 06

Self-evaluation of ICNP® R&D Centre's Work Plan/2003-2005 Objectives:

OBJECTIVE	ACTIVITY	OUTCOME(S)	OBJECTIVE MET (Yes/No) & EXPLANATION
1. ICNP® Thesauruses for Austria and Switzerland	Discussion in the workgroup	Discussion closed. No need for thesauruses at the moment.	No, no need anymore
2. Distribute knowledge about German version of ICNP®	Established website, Many lectures in Nursing Schools, Colleges, Hospitals, Universities	The website is operating and offers new information about ICNP®.	Yes
3. Networking with 3a. Universities 3b. Industry 3c. Others as needed (e.g. other researchers, ACENDIO, etc.)	Contacts on congresses, publications on ICNP, mailing lists	The Steering Group has contacts to several Universities and Companies.	Yes, but must be more intensive
4. ICNP® Conference			Yes, participation of ICNP-Center Members on several national and international Conferences
5. Establish project on implementation and evaluation of ICNP® in a specialty of nursing	Preparation of implementation projects	Some project on implementation and evaluation of ICNP® started (CH,D) or will start (A) soon	Yes, but only a few project started

Updated German Speaking Users Group ICNP® R&D Centre Terms of Reference and Work Plan (2006 – 2008):

### Terms of Reference and Work Plan (2006/2008)

**Vision: Make nursing safe in the German speaking region by using ICNP®.**

Goal/Objective	Activity	Time frame	Responsibility	Criteria for Evaluation
1. ICNP© Version 1	1a. First Draft  1b. Translation review  1c. Regional Groups discuss the results	Dec 2006  Dec 2007  June 2008	Peter Tackenberg  Director + NNA's  RUG Austria RUG Germany RUG Switzerland	Draft is available for next steps Results are available on print and internet Final draft is available to the publisher
2. Distribute knowledge about German version of ICNP© 1	2a. actualize website  2b. develop newsletter  2c. publish information in nursing journals of the NNAs 2d. publish the ICNP© Version 1 book	2a.  2b. June 2006  2c. start in 2006  2d. Dec 2008	Lucien Portenier  Director + NNAs  NNAs  Director, NNA's + Huber Verlag	2a. Website full established with information, links, database on projects 2b. newsletter sent out twice a year 2c. ICNP© information published 4 times a year 2d. ICNP© is available as book
3. Networking with 3a. Universities  3b. Industry	Establish working relationship by distributing information and exchanging experience	3a. Dec 2008  3b. Dec 2008	All (director)	3a. collect information on who is teaching nursing classifications in all nursing courses at universities 3b. have a meeting with interested industry
4. Development	Increase			

of ICNP Catalogues	activities in building up catalogues			